

SVEN[®]
YOU WANT - WE CAN

Внешний кардридер

РУКОВОДСТВО ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ



AC-115

www.sven.fi

Благодарим Вас за покупку кардридера TM SVEN!

НАЗНАЧЕНИЕ

Внешний кардридер Sven AC-115 предназначен для чтения/записи карт памяти.

МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ

- Не отключайте устройство во время чтения/записи карты памяти, иначе данные могут быть утеряны.
- Устанавливайте карту памяти в слот согласно приведенной таблице. Одновременно можно использовать лишь одну карту памяти!

ОСОБЕННОСТИ

- Совместим с разъемами USB 2.0, поддерживающими «Plug & Play»
- Поддерживает все современные карты памяти: CF, MD, SD, SDHC, MMC, TF, Micro SD, M2, XD, MS, MS PRO, MS Duo, MS PRO Duo и др.

СИСТЕМНЫЕ ТРЕБОВАНИЯ

- Свободный разъем USB
- ОС Windows XP/Vista/7, Macintosh OS 9.0 и выше, Linux

ОПИСАНИЕ

- 1 Порт mini USB
- 2 Индикатор чтения/записи
- 3 Слот CF
- 4 Слот XD
- 5 Слот Micro SD
- 6 Слот M2
- 7 Слот SD/MMC
- 8 Слот MS

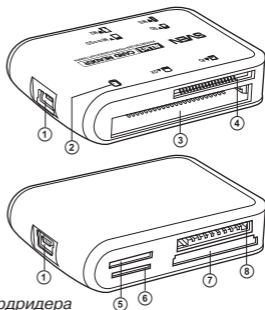


Рис. 1. Конструкция кардридера

ТАБЛИЦА УСТАНОВКИ КАРТ ПАМЯТИ

Слоты	Поддерживают карты памяти
M2 Slot	M2
Micro SD Slot	Micro SD, T-FLASH
XD Slot	XD, XD H Type, XD M TYPE
CF Slot	CF I/II, CF Ultra I, CF Extreme, CF Extreme III, MD
SD Slot	SD, SDHC, Extreme SD, Extreme III SD, Ultra II SD, MMC I, MMC II, MMC 4.0, Ultra MMC
MS Slot	MS, MS Pro, MS Duo, MS Pro Duo, Extreme MS Pro, Extreme III MS Pro, HS MS MG Pro Duo, MS MagicGate, MS MG Pro, MS MG Duo, MS MG Pro Duo, MS ROM, HS MS, MG Pro, Ultra II MS

ИНДИКАЦИЯ РЕЖИМОВ РАБОТЫ

- Если устройство подключено к USB-порту и карта памяти правильно установлена в слот, будет светиться индикатор ②.
- Во время чтения/записи индикатор ② мигает.

КОМПЛЕКТАЦИЯ

- Кардридер – 1 шт.
- Кабель USB – 1 шт.
- Руководство пользователя – 1 шт.
- Гарантийный талон – 1 шт.

РЕШЕНИЕ ВОЗМОЖНЫХ ПРОБЛЕМ

- Если устройство после подключения к USB-порту не работает, проверьте, правильно ли карта памяти установлена в слот.

Техническая поддержка на сайте www.sven.fi

SVEN[®]
YOU WANT - WE CAN

Зовнішній кардрідер

КЕРІВНИЦТВО КОРИСТУВАЧА



AC-115

www.sven.fi

Дякуємо Вам за купівлю кардрідера TM SVEN!

ПРИЗНАЧЕННЯ

Зовнішній кардрідер Sven AC-115 призначено для читання/запису карт пам'яті.

ЗАХОДИ БЕЗПЕКИ

- Не вимикайте пристрій під час читання/запису карти пам'яті, інакше дані можуть бути втрачені.
- Встановлюйте карту пам'яті в слот згідно з наведеною таблицею. Одночасно можна використовувати лише одну карту пам'яті!

ОСОБЛИВОСТІ

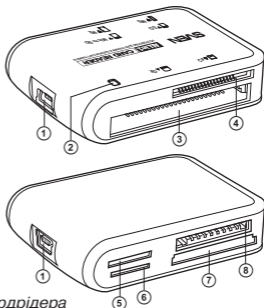
- Сумісний з роз'ємами USB 2.0, що підтримують «Plug & Play»
- Підтримує всі сучасні карти пам'яті: CF, MD, SD, SDHC, MMC, TF, Micro SD, M2, XD, MS, MS PRO, MS Duo, MS PRO Duo та ін.

СИСТЕМНІ ВИМОГИ

- Вільний роз'єм USB
- ОС Windows XP/Vista/7, Macintosh OS 9.0 і вище, Linux

ОПИС

- ① Порт mini USB
- ② Індикатор читання/запису
- ③ Слот CF
- ④ Слот XD
- ⑤ Слот Micro SD
- ⑥ Слот M2
- ⑦ Слот SD/MMC
- ⑧ Слот MS



Мал. 1. Конструкція кардрідера

ТАБЛИЦЯ ВСТАНОВЛЕННЯ КАРТ ПАМ'ЯТІ

Слоти	Підтримують карти пам'яті
M2 Slot	M2
Micro SD Slot	Micro SD, T-FLASH
XD Slot	XD, XD H Type, XD M TYPE
CF Slot	CF I/II, CF Ultra I, CF Extreme, CF Extreme III, MD
SD Slot	SD, SDHC, Extreme SD, Extreme III SD, Ultra II SD, MMC I, MMC II, MMC 4.0, Ultra MMC
MS Slot	MS, MS Pro, MS Duo, MS Pro Duo, Extreme MS Pro, Extreme III MS Pro, HS MS MG Pro Duo, MS MagicGate, MS MG Pro, MS MG Duo, MS MG Pro Duo, MS ROM, HS MS, MG Pro, Ultra II MS

ІНДИКАЦІЯ РЕЖИМІВ РОБОТИ

- Якщо пристрій підключено до USB-порту і карта пам'яті правильно встановлена в слот, буде світитися індикатор ②.
- Під час читання/запису індикатор ② блимає.

КОМПЛЕКТАЦІЯ

- Кардрідер – 1 шт.
- Кабель USB – 1 шт.
- Керівництво користувача – 1 шт.
- Гарантійний талон – 1 шт.

ВИРІШЕННЯ МОЖЛИВИХ ПРОБЛЕМ

- Якщо пристрій після підключення до USB-порту не працює, перевірте, чи правильно встановлена в слот карта пам'яті.

Технічна підтримка на сайті www.sven.fi

SVEN[®]
YOU WANT - WE CAN

External Card Reader

USER'S MANUAL



AC-115

www.sven.fi

Congratulations on your purchase of the Sven card reader!

USAGE

Sven AC-115 external card reader is designed for reading/writing memory cards.

SAFETY PRECAUTIONS

- Do not disconnect the device while reading/writing a memory card to avoid data loss.
- Insert a memory card into the slot according to the table below. Use one memory card at a time only!

SPECIAL FEATURES

- Compatible with USB 2.0 connectors supporting Plug & Play technology
- Supports all modern memory cards: CF, MD, SD, SDHC, MMC, TF, Micro SD, M2, XD, MS, MS PRO, MS Duo, MS PRO Duo, etc.

SYSTEM REQUIREMENTS

- Available USB 2.0 port
- OS Windows XP/Vista/7, Macintosh OS 9.0 or up, Linux

DESCRIPTION

- ① Mini USB port
- ② Reading/writing LED
- ③ CF Slot
- ④ XD Slot
- ⑤ Micro SD Slot
- ⑥ M2 Slot
- ⑦ SD/MMC Slot
- ⑧ MS Slot

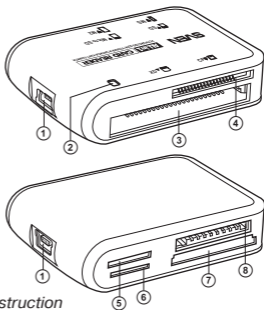


Fig. 1. Card reader construction

MEMORY CARDS INSTALLATION TABLE

Slots	Memory cards supported
M2 Slot	M2
Micro SD Slot	Micro SD, T-FLASH
XD Slot	XD, XD H Type, XD M TYPE
CF Slot	CF I/II, CF Ultra I, CF Extreme, CF Extreme III, MD
SD Slot	SD, SDHC, Extreme SD, Extreme III SD, Ultra II SD, MMC I, MMC II, MMC 4.0, Ultra MMC
MS Slot	MS, MS Pro, MS Duo, MS Pro Duo, Extreme MS Pro, Extreme III MS Pro, HS MS MG Pro Duo, MS MagicGate, MS MG Pro, MS MG Duo, MS MG Pro Duo, MS ROM, HS MS, MG Pro, Ultra II MS

OPERATION MODE LED

- If the device is connected to a USB port and the memory card is inserted into the slot correctly, LED ② will light up.
- During reading/writing LED ② flashes.

PACKAGE CONTENTS

- Card reader – 1 pc
- USB cable – 1 pc
- User's manual – 1 pc
- Warranty card – 1 pc

TROUBLE SHOOTING

- If the device does not operate when connected to a USB port, make sure the memory card is inserted into the slot correctly.

Technical support is on www.sven.fi

Внешний кардридер

SVEN®
YOU WANT – WE CAN

Модель: **AC-115**

Импортер в России: ООО «СКАНДИТРЕЛ», 111024, РФ, г. Москва, ул. Авиамоторная, д. 65, стр. 1.

Уполномоченная организация в России:

ООО «РТ-Ф», 105082, г. Москва, ул. Фридриха Энгельса, д. 75, стр. 5.

Условия гарантийного обслуживания смотрите в гарантийном талоне или на сайте **www.sven.fi**.

Гарантийный срок: 12 мес.

Срок службы: 2 года.

Произведено под контролем «Свен Скандинавия Лимитед», 48310, Финляндия, Котка, Котолахдентие, 15. Сделано в Китае.

Модель: **AC-115**

Постачальник/імпортер в Україні:

ТОВ «СВЕН Центр», 08400, Київська область, м. Переяслав-Хмельницький, вул. Героїв Дніпра, 31, тел. (044) 233-65-89/98.

Призначення, споживчі властивості та відомості про безпеку товару дивіться у Керівництві користувача. Умови гарантійного обслуговування див. в гарантійному талоні або на сайті **www.sven.fi**.

Гарантійний термін: 12 міс.

Строк служби: 2 роки.

Товар сертифіковано/має гігієнічний висновок. Шкідливих речовин не містить. Зберігати в сухому місці. Виготовлено під контролем «Свен Скандинавия Лимитед», 48310, Финляндия, Котка, Котолахдентие, 15. Зроблено в Китаї.

Виробник для України: «ГРІНВЕЙВ ІНДАСТРІАЛ ГРУП ЛІМІТЕД», блок 2509, 25 поверх, 113 Аргайл-стріт, Монгкок, Коулун, Гонконг.

Produced under the control of Oy Sven Scandinavia Ltd. 15, Kotolahdentie, KOTKA, Finland, 48310. Made in China.

© Registered Trademark of Oy SVEN Scandinavia Ltd. Finland.

AC-115